DZIENNIK URZĘDOWY
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Nr 23 | Bydgoszcz, dnia 31 grudnia 1963 r. | Poz. 225—234

Treść:

225

Uchwała nr 51/211
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Bydgoszczy
z dnia 23 grudnia 1963 r.
w sprawie zmiany zakresu działania i organizacji D. B. O. R.:

Na podstawie art. 55, ust. 4, pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29, poz. 172 z 1963 r.) i § 12 ust. 1 zarządzenia nr 91 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 10 października 1960 r. zatwierdzającego wytyczne dotyczące zadań oraz zasad powoływania i organizacji służb inwestycyjnych prezydiów rad narodowych (Dz. Urz. Min. Gosp. Kom. nr 14, poz. 125)

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

uchwala:

1. Skreślić pkt. 1 uchwały własnej nr 5/16 z dnia 26 stycznia 1963 r. w sprawie zmiany zakresu działania i organizacji DBOR i wprowadzić nowy pkt. 1 w brzmieniu:

   1. ustala się obowiązujący z dniem 1 kwietnia 1964 r. następujący zasięg działania Miejskich i Powiatowych DBOR oraz Powiatowych Inspektoratów DBOR:

      1) **M-DBOR Bydgoszcz**
      miasto Bydgoszcz
      powiat Bydgoszcz
      powiat Szubin
      powiat Wyrzysk

      2) **M-DBOR Grudziądz**
      miasto Grudziądz
      powiat Grudziądz
      powiat Wąbrzeźno
      powiat Brodnica

      3) **M-DBOR Inowrocław**
      miasto Inowrocław
      powiat Inowrocław
      powiat Mogilno
      powiat Żnin

      4) **M-DBOR Toruń**
      miasto Toruń
      powiat Toruń
      powiat Aleksandrów Kuj.
      powiat Golub-Dobrzyń
      powiat Rypin

5) **M-DBOR Włocławek**
   miasto Włocławek
   powiat Włocławek
   powiat Lipno
   powiat Radziejów
6) **Pow. Insp. DBOR Świecie**
   powiat Świecie
   powiat Chełmno
7) **Pow. Insp. DBOR Chojnice**
   powiat Chojnice
   powiat Sępólno
   powiat Tuchola

2. Likwiduje się Powiatowe Inspektoraty Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Mogilnie, Nakle i Rypinie.
3. Miejskie Dyrekcje Budowy Osiedli Robotniczych w Bydgoszczy, Inowrocławiu, Grudziądzu i Toruniu przejmą w terminie do dnia 31 marca 1964 r. wszystkie inwestycje z dotychczas istniejących Powiatowych Inspektoratów DBOR w Mogilnie, Nakle i Rypinie w granicach terenowych określonych w pkt. 1 niniejszej uchwały oraz wszelkie ich zobowiązania i roszczenia.
4. Miejska Dyrekcja Budowy Osiedli Robotniczych we Włocławku przejmie w terminie do dnia 31 marca 1964 r. inwestycje powiatu Radziejów z Miejskiej Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Inowrocławiu oraz wszelkie zobowiązania i roszczenia dot. powiatu radziejowskiego.
5. Z dniem 1 stycznia 1964 r. przekształca się dotychczasowy Powiatowy Inspektorat Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Świeciu n/W. w Powiatową Dyrekcję Budowy Osiedli Robotniczych w Świeciu n/W.

Sekretarz Prezydium WRN	Przewodniczący Prezydium WRN
S. Melaniuk	**A. Schmidt**

226

Zarządzenie nr 105/63
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Bydgoszczy
z dnia 30 listopada 1963 r.

w sprawie powszechnej akcji odszczurzania na terenie województwa bydgoskiego w 1964 r.

Na podstawie art. 55, ust. 4, pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29, poz. 172) oraz § 7, pkt. 2 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 12 lipca 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. nr 40, poz. 306) i ustawy z dnia 22 kwietnia 1959 r. o utrzymaniu czystości i porządku w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 27, poz 167) w wykonaniu uchwały nr 50/282a powziętej w dniu 9 września 1954 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

zarządza:

przeprowadzenie powszechnej akcji odszczurzania na terenie województwa bydgoskiego w roku 1964, w terminach i według zasad niżej podanych:

§ 1

Terminy przeprowadzenia akcji odszczurzania na terenie powiatów i miast: Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 46, telefon 201-74, przeprowadzi deratyzację we wszystkich obiektach i Państwowych Gospodarstwach Rolnych wyznaczonych przez Miejskie i Powiatowe Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne w powiatach i miastach w terminach niżej wymienionych:

Styczeń 1964 r.
- Bydgoszcz — powiat
- Wąbrzeźno — miasto i powiat
- Chojnice „ „
- Szubin „ „

Luty 1964 r.
- Mogilno — miasto i powiat
- Świecie „ „

Marzec 1964 r.
- Grudziądz — miasto i powiat
- Żnin „ „

Kwiecień 1964 r.
- Chełmno — miasto i powiat
- Tuchola „ „
- Inowrocław „ „

Maj 1964 r.
- Toruń — miasto i powiat
- Aleksandrów Kuj. „ „
- Lipno „ „
- Radziejów „ „

Wrzesień 1964 r.
- Włocławek — miasto i powiat
- Golub-Dobrzyń „ „
- Brodnica „ „

Październik 1964 r.
- Wyrzysk — miasto i powiat
- Żnin „
- Bydgoszcz „

Listopad 1964 r.
- Sępólno — miasto i powiat
- Rypin „ „
- Bydgoszcz „

Grudzień 1964 r.
- Bydgoszcz — miasto

W miastach: Bydgoszczy, Toruniu, Chełmnie, Mogilnie, Świeciu, Strzelnie, Trzemesznie, Tucholi i Żninie deratyzację przeprowadzi Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji własnymi pracownikami i trutkami i to we wszystkich obiektach państwowych, spółdzielczych i prywatnych, nieruchomościach i obiektach mieszkalnych zabudowaniach gospodarczych, sklepach, warsztatach, zakładach przemysłowych, budynkach w których mieszczą się urzędy, instytucje, biura itp.

Szczegółowe wytyczne przeprowadzenia akcji w tych miastch określą osobne zarządzenia właściwych Prezydiów Rad Narodowych.

Zakłady Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy, ul. Długa 26, telefon 245-91, przeprowadzą deratyzację w obiektach niżej wymienionych:

1. służących do składowania, przerobu i sprzedaży zboża i jego głównych przetworów,
2. w przedsiębiorstwach podległych następującym Zjednoczeniom Ministerstwa Przemysłu Spożywczego i Skupu:
   a) Centrali Przem. Zbożowo-Młynarskiego, PZZ,
   b) Zjednoczeniu Przemysłu Piwowarsko-Słodowniczego,
   c) Zjednoczeniu Przemysłu Cukrowniczego,
   d) Zjednoczeniu Przemysłu Ziemniaczanego,
   e) Zjednoczeniu Przem. Owocowo-Warzywnego,
   f) Zjednoczeniu Przemysłu Koncentratów Spożywczych,
   g) Zjednoczeniu Przemysłu Tytoniowego,
   h) Zjednoczeniu Przemysłu Tłuszczowego,
   i) Zjednoczeniu Przemysłu Zielarskiego,
   j) w Państwowych Gospodarstwach Rolnych w powiatach: Mogilno, Inowrocław, Szubin, Włocławek, Aleksandrów Kuj., Lipno, Rypin, Radziejów, Wyrzysk, Sępólno, Żnin.

Ewentualne zmiany terminu lub sposobu przeprowadzenia akcji odszczurzania są możliwe po uprzednim uzgodnieniu z Wojewódzką Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną w Bydgoszczy i Bydgoskim Zakładem Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji oraz Zakładami Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy.

§ 2

Miejskie i Powiatowe Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne zobowiązane są do sporządzenia i przesłania Bydgoskiemu Zakładowi Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji w Bydgoszczy ul. Dworcowa 46 oraz Zakładom Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy ul. Długa 26, wykazów obiektów (za wyjątkiem budynków mieszkalnych) wyznaczonych do akcji odszczurzania przez te Z-dy w 2-ch egzemplarzach najpóźniej miesiąc przed wyznaczonym terminem odszczurzania odnośnego powiatu lub miasta i powiadomienia użytkowników danych obiektów o wyznaczeniu ich do deratyzacji przez te Zakłady.

§ 3

Należność za odszczurzanie obiektów w których akcje odszczurzania przeprowadzą Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji oraz Zakłady Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych, winna być uiszczona przez właścicieli lub użytkowników tych obiektów.

§ 4

Właściciele i użytkownicy obiektów które nie zostaną wyznaczone do odszczurzania przez Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji i Zakłady Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy, winny we właściwym terminie zaopatrzyć się we właściwą ilość trutki i akcję odszczurzania przeprowadzić według zasad ustalonych w dalszej części zarządzenia.

§ 5

Obowiązkowi odszczurzania podlegają wszelkiego rodzaju obiekty państwowe, spółdzielcze i prywatne, domy mieszkalne, zabudowania gospodarcze, sklepy i warsztaty, zakłady przemysłowe, budynki w których mieszczą się urzędy, instytucje, przedsiębiorstwa itp. oraz place niezabudowane.

§ 6

Do przeprowadzenia akcji odszczurzania zobowiązani są właściciele i użytkownicy obiektów wymienionych w § 5.

§ 7

Prezydia Powiatowych Rad Narodowych wyznaczą bliższe terminy akcji odszczurzania w miesiącach wymienionych w § 1 i ustalą czas trwania akcji, zależnie od rodzaju trutki, jaką ma być akcja odszczurzania przeprowadzona.

W tych terminach nie podlegają odszczurzaniu te obiekty w których akcję odszczurzania przeprowadzą Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji i Zakłady Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy.

Terminy deratyzacji ustalą według przyjętego zakresu działania Bydgoski Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji i Zakłady Zwalczania Szkodników Zbożowo-Mącznych w Bydgoszczy i powiadomią o tym zainteresowanych, z tym, że terminy te winny być takie same jak przy przeprowadzaniu odszczurzania przez ludność, a odchylenia nie powinny przekraczać jednego miesiąca.

§ 8

Do odszczurzania należy używać trutek: „Antuder", „Kumader" lub „Ceder", które rozprowadzą Prezydia Powiatowych, Miejskich, Gromadzkich Rad Narodowych, względnie instytucje przez Prezydia do tego wyznaczone.

§ 9

Cena detaliczna 1 amp. Antuderu o zawartości 30 g wynosi 3,30 zł, 1 amp. Cederu 100 g — 3,60 zł, 1 paczki Kumaderu 250 g — 5,40 zł, zgodnie z zarządzeniem Ministra Przemysłu Chemicznego — Centralnego Zarządu Zbytu — Biura Zbytu Nawozów Sztucznych w Gliwicach, zamieszczonym w piśmie z dnia 7 grudnia 1955 r. i 14 grudnia 1955 r. znak HT-1L. Koszty nabycia trutki ponoszą właściciele względnie użytkownicy obiektów.

§ 10

Jako normę zużycia trutki dla obiektów wyznacza się:

a) dla domów mieszkalnych 1—5 izb 2 amp Antuderu a 30 g, 1 amp. Cederu a 100 g lub 1 paczkę Kumaderu a 250 g, na każde dalsze 5 izb dodatkowa po 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu.
b) dla zabudowań gospodarczych bez żywego inwentarza dodatkowo 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu.
c) dla zabudowań gospodarczych z żywym inwentarzem dodatkowo po 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu,
d) dla lokali przeznaczonych dla celów handlowych, usługowych, rzemieślniczych itp., na każde 25 m^2 powierzchni po 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu, niezależnie od trutki zużytej na deratyzację powierzchni zamieszkałej,
e) dla placów niezabudowanych, wysypisk śmieci itp. na każde 200 m^2 po 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu, O ile na placach i podwórzach niezabudowanych nagromadzone są skrzynie, węgiel, drzewo, żelazo

itp., liczy się wtedy zarówno powierzchnię placu lub podwórza jak też powierzchnię budynków na każde 100 m^2 powierzchni zajętej przez wyżej wymienione przedmioty 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu,

f) gospodarstwa rolne do 1 ha — 2 amp. Antuderu lub 1 amp. Cederu względnie 1 paczkę Kumaderu, gospodarstwa rolne powyżej 1 ha — 4 amp. Antuderu lub 2 amp. Cederu względnie 2 paczki Kumaderu.

§ 11

Dla osiągnięcia pomyślnych wyników akcji osoby zobowiązane do wytępienia szczurów winny:

a) przed wykładką trucizny usunąć śmieci i odpadki kuchenne, które stanowią pożywienie dla szczurów,
b) artykuły spożywcze i paszę dla zwierząt przechowywać tak, żeby były zabezpieczone przed szczurami,
c) wyłożyć trutkę z przynętą w ciągu dnia podanego w ogłoszonych zarządzeniach Rad Narodowych według załączonego pouczenia do każdego opakowania w miejscach gdzie szczury pojawiają się najczęściej, a w szczególności w śmietnikach, komorach, piwnicach, ustępach, budynkach gospodarczych,
d) pozostawić w ten sposób wyłożone trutki przez ilość dni wyznaczonych przez Prezydium Miejskiej, Powiatowej lub Gromadzkiej Rady Narodowej,
e) po tym okresie muszą być trutki i padłe gryzonie zebrane przez właścicieli lub użytkowników poszczególnych obiektów, względnie przez osoby ich prawa reprezentujące.
   Osoby te odpowiedzialne są osobiście tak za wyłożenie trutek, zebranie padłych szczurów, jak i też za zniszczenie pozostałych trutek,
f) trzymać zwierzęta domowe w czasie odszczurzania w zamknięciu, ponieważ trutka jest tak samo niebezpieczna dla zwierząt,
g) dzieci pouczyć o skutkach zatrucia, ściśle nadzorować i nie pozostawiać ich bez opieki, aby nie dotykały trutek,
h) padłe szczury i pozostałą truciznę należy spalić lub zakopać głęboko w ziemię z dala od źródeł wody przeznaczonej do picia (co najmniej w odległości 20 m),
   W przypadku gdyby wskutek zatrutej przynęty lub zatrutego szczura padło jakiekolwiek zwierzę domowe, należy padłą sztukę na własną koszt odstawić do Zakładu Utylizacyjnego celem zniszczenia.

§ 12

Nadzór i kontrolę nad wykonaniem niniejszego zarządzenia przeprowadzą Prezydia Powiatowych, Miejskich i Gromadzkich Rad Narodowych poprzez Stacje Sanitarno-Epidemiologiczne, MO, specjalne komisje, Komitety Blokowe, czynnik społeczny oraz kontrole przedstawicieli Bydgoskiego Zakładu D. D. i D. w Bydgoszczy.

§ 13

1. Państwowy Inspektor Sanitarny działając na podstawie art. 17 i 18 dekretu z dnia 14 sierpnia 1954 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. nr 37, poz. 160) będzie stosował przymus administracyjny w celu wykonania niniejszego zarządzenia.
2. Ponadto winni naruszenia względnie niewykonania niniejszego zarządzenia mogą podlegać na podstawie art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu (Dz. U. nr 27, poz. 198), wraz z późniejszymi zmianami karze do 3 miesięcy aresztu lub grzywny do 4500 zł. Orzekanie nastąpi w drodze postępowania karno-administracyjnego

§ 14

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1964 r.

Sekretarz Prezydium WRN	Przewodniczący Prezydium WRN
S. Melaniuk	**A. Schmidt**

227

Zarządzenie nr 100/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z dnia 16 listopada 1963 r.

w sprawie zapewnienia należytych warunków zbiórki i skupu surowców wtórnych pochodzących z gospodarstw domowych w budynkach mieszkalnych.

Działając na podstawie art. 55, ust. 4, pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 29/63, poz. 172) oraz okólnika nr 15 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 5 sierpnia 1963 r. (Dz. Urz. MGK nr 12, poz. 81) w sprawie zbiórki surowców wtórnych pochodzących z gospodarstw domowych w budynkach mieszkalnych — celem zabezpieczenia wykorzystania zasobów surowców wtórnych dla zadań gospodarki krajowej, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

zarządza:

§ 1

Niniejszym zarządzeniem objęte są następujące przemysłowe surowce wtórne:

— złom żeliwny, stalowy oraz nieżelazny i ich stopy,
— szmaty i makulatura wszelkiego rodzaju,
— zużyte wyroby z tworzyw sztucznych,
— inne rodzaje odpadków (butelki i stłuczka szklana, zużyte wyroby gumowe, kości zwierzęce) w przypadku zapewnienia systematycznego ich odbioru.

§ 2

Wszystkie administracje budynków mieszkalnych (Miejskie Zarządy Budynków Mieszkalnych, Zakłady Gospodarki Mieszkaniowej, Administracje Budżetowe) w miastach i osiedlach, podległe organom gospodarki komunalnej i mieszkaniowej obowiązane są do organizowania zbiórki surowców wtórnych z gospodarstw domowych w budynkach mieszkalnych pozostających w ich zarządzie.

Organy gospodarki komunalnej i mieszkaniowej zobowiązane są do porozumienia się z przymusowymi zrzeszeniami prywatnych właścicieli nieruchorości, zarządami spółdzielni mieszkaniowych i innymi właściwymi jednostkami, celem objęcia akcją zbiórki również domów prywatnych i spółdzielczych oraz zakładowych domów mieszkalnych.

§ 3

— Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Surowców Wtórnych;
— Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy;
— Spółdzielnie Pracy Skupu Surowców Wtórnych;
— Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska".

zobowiązane są do zorganizowania na swym terenie działania zbiórki surowców wtórnych w budynkach mieszkalnych przy pomocy osób wytypowanych przez jednostki zarządzające tymi budynkami, zgodnie z zaleceniami Centralnego Związku Spółdzielczości Pracy, Centrali Surowców Wtórnych oraz Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska", otrzymanymi przy piśmie z dnia 12 września 1963 r.

Wymienione na wstępie niniejszego paragrafu jednostki zobowiążą wszystkie podległe sobie jednostki skupu surowców wtórnych do:

a) zawierania umów ze zbieraczami;
b) wskazania w tych umowach obowiązujących cen płaconych za 1 kg poszczególnych rodzajów surowców wtórnych;
c) odbioru surowców wtórnych taborem własnym w odpowiednich do potrzeb odstępach czasu;
d) wyposażenia środka transportu, zbierającego surowce wtórne w wagę umożliwiającą zważenie na miejscu zbiórki zebranych odpadków;
e) wypłacanie zbieraczom przypadających im należności za surowce wtórne, zgodnie z obowiązującymi cennikami Państwowej Komisji Cen;
f) przeprowadzenie szkolenia ze zbieraczami.

§ 4

Akcję zbiórki surowców wtórnych należy rozpocząć od większych skupisk mieszkańców (osiedla robotnicze, wielorodzinne domy lub kompleksy domów mieszkalnych itp.) i systematycznie rozwijać.

Dla jednego zbieracza należy wydzielać do zbiórki około 100 mieszkań.

Zbiórkę surowców wtórnych należy powierzać dozorcom domowym.

W budynkach nie obsługiwanych dozorcami domowymi, zbiórka surowców wtórnych winna być powierzona społecznym opiekunom domowym (mężom zaufania lokatorów) względnie jednemu lub kilku mieszkańcom domu (bloku), zwłaszcza emerytom, rencistom itp.

Do zajmowania się zbiórką surowców wtórnych należy włączyć również komitety blokowe (domowe, dziecięce) oraz drużyny harcerskie.

§ 5

Jednostki skupu zobowiązane są do zapewnienia odpowiedniej propagandy w zakresie surowców wtórnych w postaci wywieszek interwencyjnych, afiszów, ulotek itp.

Dostarczone przez jednostki skupu materiały propagandowe — zbieracze zobowiązani są umieszczać na terenie każdego domu objętego zbiórką.

§ 6

Miejskie Zarządy Budynków Mieszkalnych, Zakłady Gospodarki Mieszkaniowej, Administracje Budżetowe oraz inne jednostki zarządzające domami mieszkalnymi umożliwią zbieraczom korzystanie z pomieszczeń gospodarczych, w braku pomieszczeń wyznaczą odpowiednie miejsce na terenie nieruchomości objętych akcją zbiórki surowców wtórnych i zaopatrzą zbieraczy w odpowiednie naczynia do gromadzenia tych surowców.

§ 7

Odbiór oraz środki transportu zebranych surowców wtórnych zabezpieczą jednostki skupujące we własnym zakresie.

W przypadku ewentualnych trudności w zabezpieczeniu transportu przez jednostki skupu, Miejskie Zarządy Budynków Mieszkalnych (Zakłady Gospodarki Mieszkaniowej) oraz Miejskie Przedsiębiorstwa (Zakłady) Oczyszczania Miast zobowiązuje się do umożliwienia odbiorcom surowców wtórnych korzystania ze środków posiadanego transportu ciężarowego — na warunkach odpłatności, poza godzinami pracy podstawowej.

Do wywozu surowców wtórnych nie należy używać taboru specjalnego MPO (ZOM).

§ 8

Przedsiębiorstwa Miejskich Zarządów Budynków Mieszkalnych włączą zbiórkę surowców wtórnych z gospodarstw domowych w budynkach mieszkalnych, jako jeden z elementów współzawodnictwa pracy wśród dozorców domowych.

§ 9

Za nadzór oraz właściwą organizację i realizację zbiórki odpadków użytkowych — na swym terenie działania — odpowiedzialne są:

a) w prezydiach powiatowych (miejskich stan. powiaty) rad narodowych — Wydziały Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej;
b) w prezydiach miejskich rad narodowych nie stanowiących powiaty oraz dzielnicowych rad narodowych — organy do spraw gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.

§ 10

Nadzór nad wykonaniem zarządzenia powierza się kierownikowi Wydziału Przemysłu, Wydziału Handlu, Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa oraz Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Koordynatorem działalności objętej zarządzeniem ustala się zastępcę dyrektora Wojewódzkiego Zrzeszenia Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Obywatela Brunona Bartoszewskiego.

§ 11

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium WRN **S. Melaniuk**	Przewodniczący Prezydium WRN **A. Schmidt**

228

Uchwała nr 45/191/63

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Toruniu
z dnia 23 listopada 1963 r.

w sprawie ustalenia stawek czynszowych za dzierżawę terenów stanowiących własność Skarbu Państwa oraz osób prawnych lub fizycznych położonych na terenie miasta Torunia.

Na podstawie art. 9 ustawy z dnia 14. 07. 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 32, poz. 159) § 2 uchwały nr 393 Rady Ministrów z dnia 13. 12. 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszowych za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (M. P. nr 4, poz. 14 z 1963 r.) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Toruniu

uchwala:

stawki czynszu dzierżawnego na tereny państwowe oraz za tereny stanowiące własność osób prawnych lub fizycznych położonych na terenie miasta Torunia zawarte w tabelach od 1—4 stanowiących załączniki do niniejszej uchwały przy uwzględnieniu podziału miasta na IV strefy.
W wycenie uwzględnia się przepisy § 6 ust. 2, 4, 5 i 7 oraz § 8 uchwały nr 393 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach, upoważniające organ gospodarki komunalnej do stosowania:

a) obniżki stawek ustalonych cennikiem do wysokości 50% za tereny państwowe oddawane w dzierżawę jednostkom państwowym, organizacjom społecznym i spółdzielniom mieszkaniowym (lokatorskim) w indywidualnych przypadkach;

b) obniżki stawek do wysokości 90% za tereny państwowe przeznaczone na boiska sportowe;

c) zwalniania od czynszu dzierżawnego za tereny j. w. przeznaczone na plac gier i zabaw dla dzieci i młodzieży.

Stawki czynszu ustalone cennikiem mają charakter wiążący w odniesieniu do wydzierżawiających tereny nie stanowiące własności państwa i nie mogą być podwyższone w drodze umowy.

Czynsz dzierżawny ustalony na podstawie niniejszej uchwały płatny jest od 1 stycznia 1964 r. do tego czasu obowiązują dotychczasowe stawki czynszu. Jeżeli jednak umowa dzierżawy zostanie zawarta po ogłoszeniu cennika, czynsz pobiera się wg stawek tego cennika od dnia zawarcia umowy.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy. Z dniem podjęcia uchwały uchyla się uchwałę 40/173/63 r. z dnia 21. X. 1963 r.

Sekretarz
Prezydium MRN
Edwin Orsztynowicz

Przewodniczący
Prezydium MRN
Tadeusz Konarski

229

Uchwała nr 26/68/63

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
z dnia 24. VI. 1963 r.

w sprawie **ustalenia opłat za ogrzewanie lokali przez instalację centralnego ogrzewania i za dostawę ciepłej wody z urządzeń wynajmującego na terenie miasta Bydgoszczy w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych** w Bydgoszczy.

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt 3 ustawy z dnia 25. I. 58 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16) oraz art. 5 ust. 4 ustawy z dnia 30. I. 1959 r. (prawo lokalowe) w brzmieniu obwieszczenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 25. VII. 1962 r. (Dz. U. nr 47/62 poz. 227) oraz w oparciu o zatwierdzony projekt stawek przez Ministra Gospodarki Komunalnej nr ME-1653/63 z dnia 15. V. 1963 r. — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

uchwala:

I. Ustalić z mocą obowiązującą od dnia 1 czerwca 1963 r. opłatę za ogrzewanie lokali mieszkalnych i użytkowych oraz dostawę ciepłej wody w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych jak i w budynkach obcych, a korzystających z energii cieplnej — podłączonych do kotłowni MZBM, i to w następującej wysokości:

1. w lokalach mieszkalnych za 1 m² powierzchni ogrzewalnej miesięcznie 2,50 zł
2. w lokalach użytkowych za 1 m² powierzchni ogrzewalnej miesięcznie 5,00 zł
3. za dostawę ciepłej wody — w lokalach mieszkalnych za 1 m² powierzchni ogrzewalnej miesięcznie 0,90 zł
4. za dostawę ciepłej wody — w lokalach użytkowych za 1 m² powierzchni ogrzewalnej miesięcznie 1,80 zł

II. Wysokość wyżej wymienionych opłat obowiązuje od dnia 1 czerwca 1963 r. z tym, że należność płatna jest miesięcznie do dnia 10 każdego następnego miesiąca.

III. Zobowiązać MZBM do dokonywania do dnia 1 maja roku następnego ostatecznego rozliczenia z najemcami.

IV. Zobowiązać MZBM do zaliczenia na poczet następnych okresów nadpłaty, jeżeli rzeczywisty koszt centralnego ogrzewania będzie się kształtował poniżej ustalonych stawek.

V. W wypadku, gdy koszt faktyczny za rok kalendarzowy przekroczy stawki ustalone w pkt. 1—4 całe przekroczenie zostanie pokryte z budżetu miasta i nie będzie obciążać najemców.

Sekretarz
Prezydium MRN
Alfons Jaźdżewski

Z-ca Przewodniczącego
Prezydium MRN
mgr Bernard Mross

230

Uchwała nr 50/152/63

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy z dnia 9 grudnia 1963 r.

W sprawie sposobu obliczania świadczeń ubocznych dla najemców płacących czynsz wg art. 4 dekretu o najmie lokali.

Na podstawie art. 55 ust. 1 i 4 pkt. 3 ustawy o radach narodowych (Dz. U. 29/63 poz. 172) art. 4 dekretu o najmie lokali Dz. U. 50/58 poz. 243 oraz w związku z § 3 rozporządzenia Min. Administracji i Odbudowy z 23. III. 1949 r. w sprawie własności władz i sposobu wykonywania przez nie nadzoru nad zużyciem sum przeznaczonych na eksploatację i bieżący remont nieruchomości — Dz. U. 28/49 poz. 204 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

postanawia:

1. Ustalić z dniem 1 stycznia 1964 r. sposób obliczania świadczeń ubocznych dla najemców płacących czynsz wg art. 4 dekretu o najmie lokali w budynkach administrowanych przez Przymusowe Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości jak następuje:
   a) opłata za wodę, kanały, wywóz śmieci, usuwanie fekalii z nieruchomości nieskanalizowanych — wg zamieszkałych osób,
   b) opłata za czyszczenie kominów — wg ilości palenisk,
   c) inne świadczenia wg zajmowanej pow. w m².
2. Z dniem tym traci moc dotychczasowa decyzja PMRN z dnia 11. VI. 1957 o sposobie obliczania świadczeń ubocznych w budynkach administrowanych przez Przymusowe Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli Nieruchomości.

Sekretarz Prezydium MRN
Alfons Jażdżewski

Z-ca Przewodniczącego Prezydium MRN
mgr Bernard Mross

231

Ogłoszenie

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy o **sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu** tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położ. w m. **Bydgoszczy przy ul. Nakielskiej nr 142 własność Lento Elżbieta Nr. rep. K. W. 5860.**

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty nin. ogłoszenia w gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy przy ul. Jana Kazimierza nr 5 pokój nr 29 w godzinach od 9,00 do 13,00.

W okresie wyłożenia projektu podziału osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia dotyczące podziału, osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszanie zastrzeżeń do projektu podziału — w terminie 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Miejskiej Pracowni Geodezyjnej wspomnianego Prezydium.

Przewodniczący Prezydium MRN
K. Maludziński

232

SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1962 r.

WOJEWÓDZKIEGO ZJEDNOCZENIA PRZEDSIĘBIORSTW MECHANIZACJI ROLNICTWA W BYDGOSZCZY

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 1. I. 62 roku ubiegłego	Stan na: dzień 31. XII. 62 roku sprawozdawczego
1. Środki trwałe (netto)	366.740	304.885
2. Materiały	39.801	58.645
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.564	9.097
4. Towary i wyroby	520	167
5. Środki pieniężne	4.188	3.581
6. Należności od odbiorców	32.459	50.057
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.711	1.951
8. Inwestycje rozpoczęte	45.844	43.539
9. Pozostałe aktywa	46.931	42.917
10. Strata	673	4.464
Razem	544.431	519.303

Część I	Stan na: dzień 1. I. 62 roku ubiegłego	Stan na: dzień 31. XII. 62 roku sprawozdawczego
1. Fundusz Statutowy	393.002	333.765
2. Zobowiązania wobec dostawców	26.710	46.402
3. Kredyty bankowe obrotowe	16.403	38.101
4. Środki otrzymane na inwestycje	41.978	38.748
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.073	5.528
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	40.262	40.894
8. Pozostałe pasywa	5.101	9.304
9. Zysk	15.902	6.561
Razem	544.431	519.303

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	280.780	314.002
2. Koszt własny sprzedaży	285.510	316.358
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4.730	2.357
4. Zyski nadzwyczajne	—	4.175
5. Straty nadzwyczajne	—	4.894

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	73.576	81.150
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego		791
3. Manka ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu		498

Główny Księgowy — (Jerzy Bieńkowski)

(inż. Franciszek Woźny) — Dyrektor

233

SPRAWOZDANIE FINANSOWE WOJEWÓDZKIEGO ZJEDNOCZENIA PRZEMYSŁU TERENOWEGO MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH na dzień 31 grudnia 1962 r.

Część I	Na dzień 1. I. 1962 r.	Na dzień 31. XII. 1962 r.	Część I	Na dzień 1. I. 1962 r.	Na dzień 31. XII. 1962r.
1. Środki trwałe (netto)	305.339	253.379	1. Fundusz statutowy	329.871	278.128
2. Materiały	21.548	20.037	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.630	3.856
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.713	3.817	3. Kredyty bankowe i obrotowe	24.166	33.368
4. Towary i wyroby	15.708	11.218	4. Środki otrzymane na inwestycje	6.424	19.795
5. Środki pieniężne	2.658	3.052	5. Fundusz wł. środków na inwestycje	8,645	18.393
6. Należności od odbiorców	14.732	23.511	6. Kredyty bankowe na inwestycje	1.700	—
7. Rk bank. środków na inwestycje	4.285	3.440	7. Inne fundusze i rezerwy	7.246	3.968
8. Inwestycje rozpoczęte	7.065	5.422	8. Pozostałe pasywa	6.852	10.153
9. Pozostałe aktywa	27.303	52.497	9. Zysk	15.043	11.645
10. Strata	2.226	2.933			
Razem	406.577	379.306	Razem	406.577	379.306

Część II	w tys. zł	w tys. zł	Część III	Plan w złotych	Wykonanie w złotych
1. Sprzedaż ogółem	170.833	176.203	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	61.295	62.222
2. Koszt własny sprzedaży	160.630	168.409	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	644	466
3. Zysk na sprzedaży	+13.271	+ 11.406	3. Manka, ubytki i straty	—	1.573.000
4. Zyski nadzwyczajne	164	2.564	z tego przypisano do zwrotu	—	179.000
Straty nadzwyczajne	505	4.818			

Główny Księgowy — (K. Frydrychowicz) Dyrektor — (inż. Lech Pawlak)

234

SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA 1962 R.
BYDGOSKICH ZAKŁADÓW TERENOWEGO PRZEMYSŁU MAT. BUD. W BYDGOSZCZY

Część I	Stan na 31. XII. 61	Stan na 31. XII. 62	Część I	Stan na 31. XII. 61	Stan na 31. XII. 62
1. Środki trwałe	27.550	23.701	1. Fundusz statutowy	30.323	25.995
2. Materiały	2.799	2.680	2. Zobowiązania wobec dostawców	711	229
3. Produkcja w toku i półfabr.	401	239	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.615	3.587
4. Wyroby gotowe	1.943	1.249	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.551	4.393
5. Środki pieniężne	534	613	5. Fundusz własny na inwestycje	3.389	1.665
6. Należności u odbiorców	949	1.772	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy na inwestycje	935	540	7. Inne fundusze i rezerwy	1.747	909
8. Inwestycje rozpoczęte	2:551	84	8. Pozostałe pasywa	314	491
9. Pozostałe aktywa	6.047	7.785	9. Zysk	2.059	1.394
10. Strata	—	—			
Razem	43.709	38.663	Razem	43.709	38.663

Część II			Część III		
1. Sprzedaż ogółem	18.475	18.304	1. Wartość rodukcji przerobu ogółem nad 1 zatrudnionego	62	68
2. Koszt własny sprzedaży	15.210	16.700	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0.5
3. Zysk na sprzedaży	3.265	1.604	3. Manka, ubytki, straty, z tego przypisane do zwrotu	—	2
4. Zyski nadzwyczajne	600	220			
5. Straty	1.806	430			

Główny Księgowy — (Bronisława Rudnicka) Dyrektor B. Z. T. P. M. B. — (mgr B. Motylewski)

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego" Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18.— zł, półrocznie 10.— zł. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu i po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy
Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78.

Cena zł ~~4,50~~ 2,10

Odbiorca: